

Seit Gründung der Universität Luxemburg findet alljährlich ein Workshop zur Frauen- und Genderforschung statt. Der diesjährige Workshop zirkuliert um die Begriffe „Gender - Macht - Veränderungen“ und lässt zumindest in der deutschen Sprache ein Wortspiel zu, das auf eine der Diskussionsachsen für den Workshop IV verweist: Gender als mächtiges Veränderungspotential – eine Utopie?

Verstehen wir Gender als soziales Geschlecht und damit als Ergebnis sozialer Konstruktionsprozesse, an denen wir alle beteiligt sind, dann liegt allein in dieser Vorstellung schon ein enormes Veränderungspotential: je nach historischem und kulturellem Kontext laufen Konstruktionsprozesse unterschiedlich ab, sind jedoch auch innerhalb eines kulturellen Kontextes oder einer bestimmten Zeitspanne als divergierend zu erkennen. Pluralität als Existenzmuster auch für gelebte Geschlechterverhältnisse steht oftmals im Widerspruch zu mächtigen stereotypen Vorstellungen, wie „Frau – Mann – Geschlechterverhältnisse“ auf einer individuellen, aber auch gesellschaftlichen Ebene „zu sein haben“. Immer noch schränken vorherrschende Geschlechterbilder und Vorstellungen vom Zusammenleben der Geschlechter Menschen ein. Dies gilt für Frauen, Männer und alle anderen.

Wo kommen diese wirkmächtigen Stereotypisierungen her? Wer hat die Macht zu definieren, was unter Weiblichkeit, Männlichkeit, Geschlechterverhältnissen zu verstehen ist? Wenn wir als Akteurinnen und Akteure an der Konstruktion dieser Beziehungen beteiligt sind, liegt es dann nicht auch an uns, hier einen Veränderungsprozess herbeizuführen?

Somit kann Gender einmal als Analysekategorie, aber auch als Kategorie zur Veränderung verstanden werden und in jedem Fall zu weiterführenden Debatten anregen.

Alle Interessierten sind zur Teilnahme am Workshop und zur Diskussion der einzelnen Inhalte ganz herzlich eingeladen uns schon jetzt willkommen heißen.

Depuis sa création, l'Université du Luxembourg organise chaque année un workshop dans le domaine de la recherche sur les femmes et le genre. Le thème de l'atelier de cette année-ci tourne autour des termes « genre – pouvoir – changements », termes qui selon leur sémantique – pouvoir en tant que substantif ou en tant que verbe p. ex. – associent les différents axes de discussion du 4^e workshop: le genre en tant que potentiel puissant pouvant susciter des changements – une utopie ?

Si nous comprenons la notion de genre comme résultat d'une construction sociale à laquelle nous participons toutes et tous, nous reconnaissons déjà son énorme potentiel transformateur.

Ces processus de construction varient selon leur contexte historique et culturel mais divergent également au sein d'un même contexte social ainsi que dans le temps. La pluralité vécue est souvent en opposition aux puissantes et omniprésentes images stéréotypées de ce qui devrait être une femme, un homme ou des relations entre les genres. Encore de nos jours ces préjugés dominent nos comportements relationnels : ceci compte pour les femmes, les hommes et tous les autres. Mais d'où viennent ces puissantes images stéréotypées ? Qu'elle autorité a le pouvoir de les définir? Si nous participons comme actrices et acteurs à la construction des relations entre les genres, ne sommes-nous pas appelé(e)s à initier des changements ?

Ainsi la notion de genre peut être définie comme une catégorie analytique mais également comme une catégorie de transformation et en tant que telle faire l'objet de débats passionnants lors de notre workshop.

Toute personne intéressée est d'ores et déjà invitée à participer au workshop et aux débats.

Since its foundation, the University of Luxembourg organizes an annual workshop on researching on issues related with gender and women studies. This year's conference brings together the three main topics "gender – power – change" resuming this title of the 4th workshop which is: gender as a potential change – an utopian dream?

If we describe "gender" as socially constructed and hence as a result of social construction processes in which we all are involved, we implicitly admit the enormous potential of change: according to the respective historical or cultural context, the construction processes depend on and digress from these very contexts. At the same time, they can be identified as divergent either within these cultural contexts or within a certain time scale. The lived plurality is often in contradiction to the forceful stereotype of how "women – men – gender-relations" ought to be lived out on an individual but also on a societal level. Prevailing gender stereotypes and beliefs still restrain human beings as social beings in their behaviour and relations. This holds true for women, men and everyone else. Where do these persistent stereotypes come from? Who has the authority and power to define what counts as femininity, masculinity and gender-relations? If we play an active part in these construction processes of gender-relations are we then not also to be held responsible for generating and bringing about transformation processes?

As a matter of fact Gender can be understood as an analytical category as well as a transforming one. This will initiate passionate debates during the workshop.

Everyone interested is cordially invited and highly welcome to participate.

Programm

MONTAG, 26. NOVEMBER

- 13.30 - 14.00 ANKUNFT DER TEILNEHMENDEN
- 14.00 - 14.30 BEGRÜSSUNG
Ass. Prof. Dr. Christel BALTES-LÖHR, Frauen- und Genderbeauftragte, Universität Luxemburg
Prof. Dr. Lucienne BLESSING, Vize-Rektorin der Universität Luxemburg
Frau Marie-Josée JACOBS, Ministerin für Chancengleichheit, Luxemburg
- 14.30 - 15.30 Gender goes on – „Girl's and Boy's Day“ aus der Sicht von Jugendlichen.
Dr. Anette SCHUMACHER, Psychologie
- 15.30 - 16.30 Knowing as an issue of gender – the case of taking/giving expertise in joint learning activities.
Ass. Prof. Dr. Gudrun ZIEGLER, MA Anne MEYER, Educational/Applied Linguistics, University of Luxembourg, Research Unit LCMI: Language, Culture, Media, Identities

Pause

- 16.45 - 17.45 Locating gender in changing R&D landscapes.
Dr. Morgan MEYER, University of Sheffield, Department of Sociological Studies
- 17.45 - 18.45 Männlich – Weiblich – Nachhaltig?
Dr. Angela FRANZ-BALSEN, Universität Lüneburg, Institut für Umweltkommunikation (INFU)
- 20.00 GEMEINSAMES ABENDESSEN

DIENSTAG, 27. NOVEMBER

- 09.00 - 10.00 Normative Vorstellungen von Beruf und Karriere. Auswirkungen auf den beruflichen Erfolg von Frauen und Männern.
Prof. Dr. Yvonne HAFFNER, Technische Universität Darmstadt, Institut für Soziologie
- 10.00 - 11.00 Gut gemeinte Marginalisierungspraktiken? Elternpraktika mit Babysimulatoren in der pädagogischen Arbeit mit benachteiligten Mädchen.
Prof. Dr. Anke SPIES, Carl von Ossietzky Universität Oldenburg, Institut für Pädagogik

Pause

- 11.15 - 12.15 Etude dynamique sur les pratiques discriminatoires et l'égalité des genres au Maroc.
Sami ZOUARI, Enseignant Chercheur, Université de Sfax, Tunisie, Institut Supérieur de Gestion Industrielle
- 12.15 - 13.15 Magnitude and dynamics of sexual intimate partner violence. Experiences of women from a lower income country.
Dr. Zia Kapadia MUFIZIA, Aga Kahn University, Pakistan, Department of Community Health Sciences

Mittagspause

- 14.30 - 15.30 Verändert Macht das Geschlecht? – Der « weibliche » Pharaon Hatschepsut.
Dr. Hella KÜLLMER, Universität Hamburg, Ägyptologisches Institut
- 15.30 - 16.30 The Chevalier de Lorraine at the Court of St. Cloud : A « maître en titre » ?
Dr. Jonathan SPANGLER, University of Gloucestershire, Humanities

Pause

- 16.45 -17.45 Empowering Poetry: an analysis of contemporary poems on pregnancy and childbirth.
MA Ruth MARCHEWKA, Commune de Sanem, Service à l'Egalité des chances entre femmes et hommes
- 17.45 - 18.45 Mächtige Frauen – Mächtige Männer im Volkslied.
Ass. Prof. Dr. Damien SAGRILLO, Universität Luxemburg, Musik- u. Erziehungswissenschaften
- 20.00 GEMEINSAMES ABENDESSEN UND KULTURPROGRAMM

MITTWOCH, 28. NOVEMBER

- 09.00 - 10.00 Aporien der Subversion: De- und Rekonstruktionen der Geschlechterkategorien in der deutschsprachigen Gegenwartsprosa.
Thomas ERNST, Literat und Wissenschaftler, Universität Trier
- 10.00 - 11.00 Satire et normativité: la critique des genres.
Sophie VERGE-DJIGO, Agrégée de Philosophie, Université de Picardie Jules Verne, Amiens

Pause

- 11.15 - 12.15 Analyse so genannter „Content-Universen“ zu populären amerikanischen Fernsehserien.
Dr. Silke GUENTHER, Universität Hamburg, Erziehungswissenschaften
- 12.15 - 13.15 Mediale Konstruktion von „sex – gender – desire“ in TV-Angeboten für Adoleszente.
Annette Silvia GILLE, Doktorandin der Politologie, Johann-Wolfgang-Goethe Universität Frankfurt/Main, Didaktik der Sozialwissenschaften

ABSCHLUSSDISKUSSION und MITTAGESSEN

Kontakt

*Ass. Prof. Dr. Christel Baltes-Löhr,
Frauen- und Genderbeauftragte der Universität Luxemburg
BP 2
L-7201 WALFERDANGE
Tel.: (+352) 466-644-9272
Fax: (+352) 466-644-9950
christel.baltes-loehr@uni.lu
frauen.gender@uni.lu*

Über diese Adresse können alle weiteren Fragen beantwortet werden, wie z.B. Anreise oder Übernachtungsmöglichkeiten für Teilnehmende, Informationen zu den Vorträgen und Referierenden. Um Anmeldung wird gebeten.



*An beiden Tagen wird ein Büchertisch vom Frauen-Dokumentationszentrum **Cid-femmes Luxembourg** angeboten.
www.cid-femmes.lu*

Simultanübersetzung: französisch, deutsch, englisch

Frauen- und Genderforschung an der Universität Luxemburg



Internationaler und Interdisziplinärer Workshop Nr.4

Gender - Macht - Veränderungen

26.- 28. November 2007

Universität Luxemburg - Campus Walferdange
2, route de Diekirch, L-7220 Walferdange
Saal : Audimax

Frauen- und Genderbeauftragte
Unité de Recherche IPSE – Identités, Politiques, Sociétés, Espaces
Fakultät für Sprachwissenschaften und Literatur, Geisteswissenschaften,
Kunst und Erziehungswissenschaften



UNIVERSITÉ DU
LUXEMBOURG